

**FY2019 Annual Report for International Joint Research with Research Fund**  
**International Joint Digital Archiving Center for Japanese Art and Culture (ARC-iJAC),**  
**Art Research Center, Ritsumeikan University**

Date (year/mm/dd): 2020/04/17

1. Title of the Research Project	
A Basic Study on Primary Sources related to Urashima Legend in the possession of Itoi Bunko Library in Maizuru City	
2. Research Leader	
Name	Organization and title
Eriko HATA	Associate Professor, Faculty of Humanities and Social Sciences, Shizuoka Eiwa Gakuin University
3. Co-researcher (Total: 2 persons)	
Name	Organization and title
Toyoji HARA	Associate Professor, Faculty of Letters, Department of Japanese Language and Literature, Notre Dame Seishin University
Yuki NISHINO	Associate Professor, Faculty of Letters, Department of Japanese Language and Literature, Tenri University

4. Overview of the Research Project (About 150 words) Note: If you have changed your project since the time of application submission, please write clearly where you made changes.
<p>浦島伝説には補完すべき課題がある。近世享受の解明である。それによって、古代の伝説が近世に大衆化し、現在も認知度の高い作品たりえた背景を解明することが可能である。それに、異界が鍵となる本伝説の分析は、日本文化史の解明に有効的である。</p> <p>そこで本研究では、舞鶴市糸井文庫における未整理の浦島資料へ翻刻・現代語訳・英訳という基礎的作業を集中的に行い、異界表現の語彙の分析から宗教感覚の一端を解明することを主な目的とする。</p> <p>特に、アート・リサーチセンターの「糸井文庫閲覧システム」を対象として、新規に翻刻した資料のWEB公開を通じて、国内外の研究者や一般国民に資するようにする。</p>
5. Overview of the Research Results Note: We may use this section for the Center's PR.
<p>立命館大学ARCの「糸井文庫検索システム」へ翻刻を適宜入力して、情報の充実を図った。対象作品は『新版 龍宮洗濯噺－芋蛸の由来－』『THE FISHER BOY・URASHIMA』等である。</p>
6. Research Activities
<p>(1) Books</p> <p>(2) Articles</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>「舞鶴市糸井文庫蔵『風流新版竜宮曾我物語』から見える寿ぎの文学としての浦島伝説」、単著、畑恵里子、2020年3月、日本文芸学会、『日本文藝学』、第56号、63－81頁、査読有</li> <li>「舞鶴市糸井文庫蔵『新版 龍宮洗濯噺－芋蛸の由来－』翻刻・語釈・抄訳および英訳」、共著、畑恵里子・原豊二・西野由紀・園山千里・荒川吉孝、2020年3月、静岡英和学院大学、『静岡英和学院大学紀要』、第18号、149－166頁、査読無</li> </ol>

3. 「舞鶴市糸井文庫蔵『新版 龍宮洗濯噺－芋蛸の由来－』翻刻」、立命館大学 ARC「舞鶴市糸井文庫閲覧システム」2020年3月
4. 「舞鶴市糸井文庫蔵『THE FISHER BOY・URASHIMA』翻刻」、立命館大学 ARC「舞鶴市糸井文庫閲覧システム」2020年3月

(3) Presentations

1. 「『舞鶴市糸井文庫蔵浦島伝説関連資料の基礎的研究』の報告」、畑恵里子、単独、2020年2月、立命館大学アート・リサーチセンター 文部科学省 国際共同利用・共同研究拠点「日本文化資源デジタル・アーカイブ国際共同研究拠点」・研究拠点形成支援プログラム研究プロジェクト／2019年度成果発表会、於立命館大学

(4) Symposiums and/or research meeting you organized

(5) Other research activities (Lectures to the general public, and appearances in/contributions to mass media)

- ・「人工知能(AI)を用いた早期胃がん内視鏡診断システムを開発」、岡山大学 Press Release, 2019.5.23

(6) Academic awards

(7) Grants-in-Aid for Scientific Research -KAKENHI

1. 「舞鶴市糸井文庫蔵浦島伝説関連資料の基礎的研究」、基盤研究(C)、17K02438、2017年4月－2021年3月予定、畑恵里子(代表)、原豊二・西野由紀(分担)

(8) Competitive grants other than KAKENHI

(9) Other achievements